

P.P. СУБАЕВ

Имперская политико-идеологическая традиция в Юго-Восточной Европе как методологический принцип изучения истории Балкан: к вопросу о природе «мегалогидей»

Subaev R.R. (Moscow). Imperial political and ideological tradition in South-Eastern Europe as a methodological principle of studying the history of Balkans: to the problem of nature of the «megaloides»

Методологические расхождения в подходах к изучению проблем Западной и Восточной Европы во многом обусловлены непризнанием в историографии фактора имперской политической традиции в Юго-Восточной Европе. Этот фактор, отражающий преемственность Византийской и Османской империй по отношению к исторической традиции Римской империи, непосредственно влиял на формирование идеологии национально-освободительных движений балканских народов и внешней политики четырех стран, выраженной в концепции «мегалогидей».

Methodological alternations in studying the problems of Western and Eastern Europe are in many respects caused by historians' negligence of the factor of imperial political tradition in South-Eastern Europe. This factor, which reflects the continuity between the Byzantine and Ottoman Empires on the one hand and the Roman Empire on the other, had been influencing the formation of ideologies of the national liberation movements of the Balkan peoples and the foreign policy of the four countries, which was manifested in the concept of «megaloides»

Ключевые слова: «мегалогидей», идеология, преемственность имперской традиции, «туркофилия», национализм, империализм.

Keywords: «megaloides», ideology, continuity of imperial tradition, «Turkophilia», nationalism, imperialism.

В.И. КОСИК

Константинополь – русская дорога

Kossik V.I. (Moscow). Constantinople – the Russian road

Статья посвящена истории идеи «русского Константинополя» в философии, публицистике, политической, религиозной и военной мысли. Идеи, мечты, проекты по овладению Царьградом и водружению креста над св. Софией рассматриваются в сочетании с последующими планами России, особенно во время войн на Балканах конца XIX – начала XX вв.

The article displays the «Russian Constantinople» in philosophy, political and military, religion writings. Ideas, dreams, and projects of taking-over Tsargrad and raising the cross over the St. Sophia Cathedral are considered in the context of later Russian plans regarding the city, especially during the wars, Russia was carrying on in the Balkans in the late nineteenth – early twentieth centuries.

Ключевые слова: Константинополь, Восточный вопрос, православие, славянская конфедерация, славяно-азиатская цивилизация.

Keywords: Constantinople, Eastern question, Orthodoxy, Slavic confederation, Slavic-Asiatic civilisation.

В.Б. ХЛЕБНИКОВА

Роль династических связей России и Черногории в выстраивании политического сотрудничества на рубеже XIX–XX веков

Khlebnikova V.B. (Moscow). The role of dynastic ties between Russia and Montenegro in the building-up of political cooperation at the turn of the nineteenth and twentieth centuries

В статье речь идет о роли династических связей монархов России и Черногории в выстраивании политических контактов двух государств в конце XIX – начале XX вв. Черногорская монархия извлекла максимальную пользу из этих родственных уз. Император Николай II проявлял неизменные великодушие и щедрость в отношении своего балканского союзника. Но нельзя утверждать, что надежды российского правительства на благодарность и солидарность полностью оправдались.

This article deals with the role of dynastic ties between the monarchs of Russia and Montenegro in building-up political contacts between the two nations in late nineteenth – early twentieth centuries. The rulers of Montenegro obtained significant benefits from these bonds Emperor Nikolas II remained invariably generous to his Balkan ally. By the same token, one cannot state that the Russian government's hopes for reciprocal gratitude and solidarity came true.

Ключевые слова: Романовы, Петровичи-Негоши, династические связи, политическое сотрудничество.

Keywords: Romanovs, Petrović-Njegoš, dynastic ties. political cooperation.

Записка Н.С. Хрущёва о беседах с И.Б. Тито (январь 1963 года)

Novoseltsev B.S. (Moscow). Nikita Khrushchov's note about his talks with Josip Broz Tito (January 1963)

Записка была составлена Н.С. Хрущёвым 3 января 1963 г. для служебного пользования членов и кандидатов в члены Президиума ЦК КПСС о беседах с югославским лидером Й. Броз Тито. Она представляет собой краткое изложение основных вопросов, обсуждавшихся лидерами двух стран, с комментариями Н.С. Хрущёва, таких как экономическое развитие двух стран, советско-югославские отношения, Германский вопрос, внешнеполитическая активность Китая, развитие политики неприсоединения и другое.

January 3, 1963, Nikita Khrushchev made a note for the official use of the members and alternate members of the Central Committee Presidium of the CPSU about his talks with the Yugoslav leader Josip Broz Tito held during his visit to the USSR in December 1962. The note represents a summary of the main issues the two leaders were discussing, with a commentary made by Khrushchev. Among the topics covered, one should name the economic development of the two countries, the Soviet-Yugoslav relations, the German question, China's foreign policy activation, the development of non-alignment policy and so forth.

Ключевые слова: Югославия, СССР, внешняя политика, Йосип Броз Тито, Н.С. Хрущев.

Keywords: Yugoslavia, USSR, foreign policy, Josip Bros Tito, Nikita Khrushchov.

Е.И. ЯКУШКИНА

Историческая лексикография и лексикология сербского языка
(обзор словарей и исследований)

Yakushkina E.I. (Moscow). The Serbian language historical lexicography and lexicology (a review of dictionaries and research)

В обзоре рассматриваются исторические словари XIX–XX вв. : «Словарь книжных сербских древностей» Дж. Даничича, «Словарь хорватского или сербского языка Югославянской академии наук», словарь языка П. Негоша, словарь иностранных слов В. Михайловича. Описываются основные направления историко-лексикологических исследований: история заимствований, лексикология средневековых текстов и текстов XVIII–XIX в., преемственность современной лексики и лексики периода формирования литературного языка.

The review considers historical dictionaries of the nineteenth and twentieth centuries, such as Đuro Daničić' «Dictionary of the learned Serbian antiquities», P. Njegoš' «Dictionary of the Croatian or Serbian language of the Yugoslavian Academy of Sciences», and V. Mihailović' dictionary of foreign words. It describes main directions of the historical-lexicographic studies: history of borrowings, lexicology of medieval texts, or texts from the eighteenth-nineteenth centuries,

continuity of the modern lexica with that one of the period of the birth of the literary language.

Ключевые слова: сербский язык, история языка, лексикография, лексикология.
Keywords: Serbian language, history of language, lexicography, lexicology.

А.А. ЛЕОНТЬЕВА

Наследственные протоколы кадийского суда XVII – начала XIX в болгарских землях

Leontyeva A.A. (Moscow). Hereditary protocols of the qadi court as a source on the history of the Bulgarian lands in the seventeenth – early nineteenth centuries

Протоколы кадийского суда о распределении наследств представляют многосторонним историческим источником, содержащим ценные сведения о различных сторонах жизни османского общества, в том числе в балканских провинциях Османской империи. Статья посвящена рассмотрению структуры, особенностей наследственных протоколов как исторического источника, а также исследовательских возможностей, предоставляемых документами этого вида.

The minutes of the qadi court concerning the distribution of legacies are a versatile historical source, containing precious information about different aspects of the Osman society, including the Balkan provinces of the Ottoman Porte. The article deals with the structure and typical features of the legacy minutes as a historical source and explores the possibilities of their study.

Ключевые слова: болгарские земли, Османская империя, документы кадийского суда.
Keywords: Bulgarian lands, Ottoman Empire, documents of the qadi court.

Т.С. МИЛОВАНОВА

Творчество Лермонтова в восприятии Константина и Ивана Аксаковых

Milovanova T.S. (Moscow). Mikhail Lermontov's work as perceived by Konstantin and Ivan Aksakov

Предметом рассмотрения статьи является восприятие творчества М.Ю. Лермонтова двумя представителями славянофильства – Константином и Иваном Аксаковыми. Воспринимая Лермонтова через призму славянофильских идей, братья склонны были считать его поэтом отрицания, холодного эгоизма, хотя и отмечали художественные достоинства его поэзии.

The article deals with how the work of Mikhail Lermontov was perceived by the prominent representatives of Slavophilism Konstantin and Ivan Aksakov. They were viewing the poet through the prism of Slavophil ideas, and were tending to treat him as a poet of nihilism and cold egoism, even if they were paying tribute to the merits of Lermontov's poesy.

Ключевые слова: русская классическая литература, поэзия, Лермонтов, славянофилы, этические и эстетические идеалы.

Keywords: Russian classical literature, poetry, Lermontov, Slavophiles, ethic and aesthetic ideals

Т.А. ПОКИВАЙЛОВА

Загадка гибели командующего 4-ой румынской армии генерала Г. Аврамеску

Pokivaylova T.A. (Moscow). The riddle of the death of the commander of the 4th Romanian Army General Gheorghe Avramescu

Статья посвящена трагической гибели генерала Г. Аврамеску, командующего 4-й румынской армии, сражавшейся после Яско-Кишиневской битвы в составе 2-го Украинского фронта. Существуют различные версии его смерти. В статье предпринята попытка аргументировать одну из них.

The article is devoted to the tragic death of General Gheorghe Avramescu, the Commander of the 4th Romanian Army, which, after the Jassy-Kishenev Operation, was fighting within the 2nd Ukrainian Front. There are different versions of what caused his death. The article argues in favour of one of them.

Ключевые слова. Великая Отечественная война, румынская армия, генерал Г. Аврамеску.

Keywords: Great Patriotic War, Romanian army, General Gheorghe Avramescu.

А.Л. ШЕМЯКИН

Русские темы Мирослава Йовановича (1962–2014)

Shemyakin A.L. (Moscow). Russian themes of Miroslav Jovanović (1962–2014)

В статье, носящей историографический характер, рассматриваются работы видного сербского исследователя, профессора Мирослава Йовановича (1962–2014) по истории России (СССР) и югославско-советским (сербско-российским) отношениям.

The article, which has a historiographical character, treats the work of the prominent Serbian historian Professor Miroslav Jovanović (1962–2014) on the Russian and Soviet history as well as the Yugoslav-Soviet (Serbian-Russian) relations.

Ключевые слова: М. Йованович, российско-сербские (советско-югославские) отношения, сербы о России и русских.

Keywords: Miroslav Jovanović, Russian-Serbian (Serbian-Yugoslavian), relations, Serbs about Russia and Russians.

Г.А. ФЕДОРИНА

Удвоение определения с притяжательным значением в болгарском языке

Fedorina G.A. (Moscow). Doubling of the definition with a possessive meaning in the Bulgarian language

В статье анализируется редкая и почти не исследованная разговорная болгарская конструкция – удвоение определения с притяжательным значением. Дается классификация типов этих конструкций и предлагается решение вопроса о функции дублирования.

This paper discusses the clitic doubling of possessive attribute – an infrequent colloquial Bulgarian construction; it suggests a classification of different types of reduplicated constructions and discusses the functions of doubling.

Ключевые слова: посессивность, клитика, порядок слов.

Keywords: possessivity, clitic, word-order.

В.Ю. СТЕШЕВИЧ

Автопобуждение в русском и сербском языках

Steshevich V.Yu. (Moscow). Imperative semantics in the first person in the Russian and Serbian languages

В статье рассматриваются формы побуждения 1-го л. ед ч. – их способы выражения и семантика, также затрагиваются теоретические проблемы категории императивности. Сравнение двух родственных языков позволяет полнее осветить затрагиваемый вопрос.

In this article, grammar forms expressing imperative semantics in the first person in the Russian and the Serbian languages along with some theoretical issues of category of imperativeness are considered. Comparison of the two closely related languages allows a comprehensive consideration of the issue.

Ключевые слова: формы побуждения, семантика, русский язык, сербский язык.

Keywords: forms of inducement, semantics, Russian languages, Serbian language.

Л.А. ГЕРД

Voisinages Fragiles. Les relations interconfessionnelles dans le Sud-Est européen et la Méditerranée orientale 1854–1923: contraintes locales et enjeux internationaux

Gerd L.A. Voisinages Fragiles. Les relations interconfessionnelles dans le Sud-Est européen et la Méditerranée orientale 1854–1923: contraintes locales et enjeux internationaux

В рецензии содержится отклик на сборник статей по материалам международной конференции о межконфессиональных отношениях в Юго-Восточной Европе и в Восточном Средиземноморье.

The publication of International Conference reports on ethno-confessional relations in the South East Europe and Eastern Mediterranean is reviewed.

Ключевые слова: Юго-Восточная Европа, Восточное Средиземноморье, межконфессиональные отношения, новое время

Keywords: South East Europe, Eastern Mediterranean, Interconfessional Relations, Modern History

В.И. Косик

Й. Гешева. Консерваторите, партията, личностите и изграждане на българската държава 1879–1886 г.

Kossik V.I. Й. Гешева. Консерваторите, партията, личностите и изграждане на българската държава 1879–1886 г.

В рецензии содержится отклик на монографию болгарского автора о роли консервативной партии в создании болгарского государства.

The Bulgarian author's monograph on the role of the Conservative Party in Bulgarian State creation is reviewed.

Ключевые слова: Болгария, консерватизм, государственность на Балканах, Восточный кризис 1877–1878

Keywords: Bulgaria, Conservatism, States Creation in the Balkans, the Eastern Crisis 1877–1878

Николаев Д.А.

Г.И. Шевцова. Русский гуманный поход на Балканы (1912–1913)

Nikolaev D.A. Г.И. Шевцова. Русский гуманный поход на Балканы (1912–1913)

В рецензии содержится отклик на монографию о гуманитарной помощи русских благотворительных организаций сербам в период балканских войн 1912-1913 гг.

The review deals with the monograph about the aid of the Russian charity organizations to the Serbs during the Balkans Wars 1912-1913

Ключевые слова: Россия, Сербия, Балканские войны, гуманитарная помощь

Keywords: Russia, Serbia, the Balkan Wars, Humanitarian aid

Т.А. Покивайлова

И.Э. Левит. Бессарабский вопрос в контексте международных отношений (1919–1920 гг.)

Pokivaylova T.A. И.Э. Левит. Бессарабский вопрос в контексте международных отношений (1919–1920 гг.)

В рецензии содержится отклик на монографию о бессарабском вопросе в контексте международных отношений по окончании первой мировой войны

The review deals with the monograph on the Bessarabian question within the International relations on the First World war conclusion

Ключевые слова: Первая мировая война, Румыния, бессарабский вопрос, Версальская система

Keywords: First World war, Rumania, Bessarabian question, Versailles system.

Макарцев М.М.

Semantyka Rosji na Bałkanach

Makartsev M.M. Semantyka Rosji na Bałkanach

В рецензии содержится отклик на новую работу польских исследователей по проблемам семантики в контексте восприятия России на Балканах.

The review deals with the new Polish scholars' book devoted to the problems of semantics in the context of Russia's assessment in the Balkans.

Ключевые слова: Балканы, образ России, семантика

Keywords: Balkans, Image of Russia, Semantics

И.В. Копченова

Конференция «Круг жизни в славянской и еврейской культуре»

Kopchenova I.V. Conference «The circle of life in the Slavic and Jewish cultures»

Обзор дает представление об очередной конференции, проведенной в рамках проекта по изучению сходств и различия славянских и еврейской культур
The report gives an impression about the conference conducted in the brackets

Ключевые слова: of the project of Slavic and Jewish cultures.

Славянская культура, культура евреев, иудаизм

Keywords: Slavic culture, Jewish culture, Judaism